



Deutsche
Kontinenz Gesellschaft

Harn- und Stuhlinkontinenz

(Blasen- und Darmschwäche)

Informieren Sie sich

„Wir möchten die Sprachlosigkeit aufheben und Betroffenen Therapiemöglichkeiten aufzeigen. Harn- und Stuhlinkontinenz dürfen keine Tabuthemen sein!“

Prof. Dr. Klaus-Peter Jünemann
1. Vorsitzender

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:

Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V.,
Prof. Dr. K.-P. Jünemann, 1. Vorsitzender,
Friedrich-Ebert-Straße 124, 34119 Kassel

Ausgabe: 10/10

Satz und Druck:

Grunewald, Digital- und Printmedien
Lindenbergstr. 44, 34123 Kassel, Telefon 0561-951 83-0

Alle Rechte, wie Nachdruck, auch von Abbildungen, Vervielfältigungen jeder Art, Vortrag, Funk, Tonträger- und Fernsehsendungen sowie Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, auch auszugsweise, behält sich die Deutsche Kontinenz Gesellschaft vor.

Inhalt

Vorwort	2–3
Was heißt eigentlich Inkontinenz?	4–5
Welche Formen von Harninkontinenz gibt es?	5–11
Belastungsinkontinenz	
Dranginkontinenz	
Mischinkontinenz	
Überlaufinkontinenz	
Supraspinale und spinale Reflexinkontinenz	
Extraurethrale Inkontinenz	
Nächtliches Einnässen bei Kindern (Enuresis)	
Nächtliches Wasserlassen bei Erwachsenen (Nykturie)	
Wer ist von Stuhlinkontinenz betroffen?	12
Welche Ursachen von Stuhlinkontinenz gibt es?	12–16
Schädigung des Schließmuskels oder der Analhaut	
Beckenboden-Insuffizienz	
Durchfall-Erkrankungen	
Nervenschädigungen	
Verstopfung/Darm-Motilitätsstörungen	
Wie Sie wieder kontinent werden können!	17–19
Wer sind die richtigen Ansprechpartner?	
Was erwartet Sie beim Arzt?	
Checkliste – Vorbereitung auf den Arztbesuch	20–22
Informieren Sie sich... und nutzen Sie unsere Kontakte!	23
Wer steht hinter der Deutschen Kontinenz Gesellschaft?	24–25
Förderkreis	26–28
Mitgliedsantrag/Bestellformular	29–32

Liebe Leserin, lieber Leser,

Sie halten diese Broschüre in Händen, weil Sie mehr über Inkontinenz wissen wollen – eine Krankheit, die Ihnen möglicherweise besser als Blasen- oder Darmschwäche bekannt ist. Vielleicht sind Sie selbst davon betroffen – oder jemand in Ihrer Familie oder aus dem näheren Freundeskreis. Die Wahrscheinlichkeit ist zumindest hoch. Denn allein in Deutschland gibt es über 6 Millionen Betroffene! Sie alle leiden unter unwillkürlichem Harn- oder/und Stuhlabgang, der ihr Alltagsleben stark beeinträchtigt.



Die meisten sprechen nicht über das „Tabuthema“ – und erhalten deshalb auch keine Hilfe. Sie schweigen und bleiben mit ihren Beschwerden allein. Dabei ist es sehr wichtig, offen mit dem Thema umzugehen und über die unterschiedlichen Formen von Harn- und Stuhlinkontinenz und die vielfältigen Behandlungsmöglichkeiten zu sprechen. Deshalb laden wir Sie ganz herzlich ein, mitzureden. Es lohnt sich, denn...

Inkontinenz ist sehr häufig heilbar!

Voraussetzung dafür ist eine gute Beratung, die wiederum fundiertes Wissen und umfassende Aufklärung voraussetzt. Und genau hier sieht die Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V. ihre Aufgabe: Wir wollen über die modernen Therapiemöglichkeiten bei Inkontinenz aufklären, neue Untersuchungs- und Behandlungsmöglichkeiten durchsetzen und verfügbar machen. Außerdem wollen

wir durch Prävention und Früherkennung der drohenden Zunahme der Erkrankungen entgegenwirken.

Vor allem aber möchten wir eines: die Sprachlosigkeit aufheben und den Betroffenen Therapiemöglichkeiten aufzeigen. Harn- und Stuhlinkontinenz dürfen keine Tabuthemen sein! Ihre Ursachen, Formen, Diagnostik, Therapien und Versorgung müssen sowohl in der Öffentlichkeit als auch bei Medizinern diskutiert und bekannt gemacht werden. Denn wir wollen, dass Ihr Leben lebenswert bleibt!

In unseren Broschüren finden Sie die Antworten auf Ihre Fragen zu den verschiedenen Formen der Inkontinenz. Informieren Sie sich... Es lohnt sich!

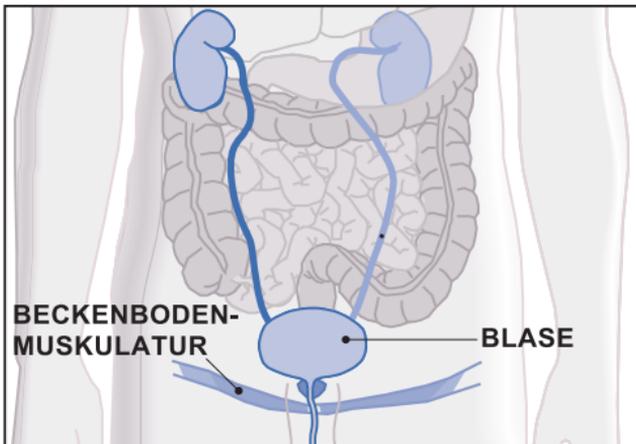
Herzlichen Dank!



Prof. Dr. Klaus-Peter Jünemann
1. Vorsitzender

Was heißt eigentlich Inkontinenz ?

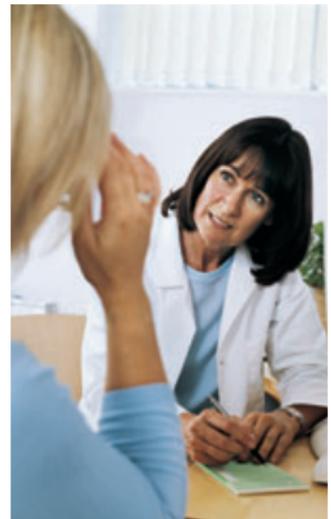
Inkontinenz nennt man die fehlende oder mangelnde Fähigkeit des Körpers, den Blasen- und/oder Darminhalt sicher zu speichern und selbst zu bestimmen, wann und wo er entleert werden soll. Unwillkürlicher Urinverlust oder Stuhlabgang sind die Folgen.



Ist Inkontinenz gleich Inkontinenz ?

Es gibt viele verschiedene Formen der Harn- und Stuhlinkontinenz, die sehr unterschiedliche Ursachen haben können. Welche Form vorliegt, was die Ursachen dafür sind und welche Therapie die richtige ist, muss unbedingt mit einem Facharzt abgeklärt werden.

Im Folgenden bieten wir Ihnen einen Überblick über die Ursachen, Formen und Therapiemöglichkeiten von Harn- und Stuhlinkontinenz. Wenn Sie mehr zu den einzelnen Krankheitsbildern wissen möchten oder an den Adressen der Selbsthilfegruppen, Beratungsstellen und Kontinenz-Zentren der Gesellschaft interessiert sind, fordern Sie unser Informationsmaterial an: www.kontinenz-gesellschaft.de



Unabhängig von welcher Form der Inkontinenz Sie betroffen sein könnten, bedenken Sie immer:

Früherkennung und Beratung sind die wichtigsten Schritte auf dem Wege zur Heilung! Sprechen Sie über Ihre Erkrankung!

Welche Formen von Harninkontinenz gibt es ?

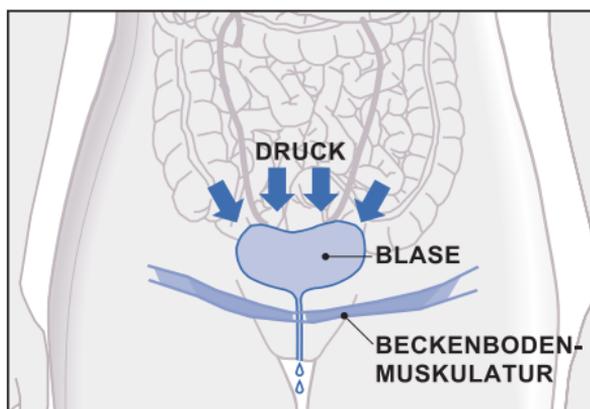
Unkontrollierter Urinverlust ist das äußere Zeichen für eine Harninkontinenz. Je nach Ursache des Urinverlustes werden folgende Formen unterschieden:

Formen der Harninkontinenz

- Belastungsinkontinenz
- Dranginkontinenz
- Mischinkontinenz
- Überlaufinkontinenz
- Supraspinale und spinale Reflexinkontinenz
- Extraurethrale Inkontinenz
- Enuresis (nächtliches Einnässen bei Kindern)
- Nykturie (nächtliches Wasserlassen bei Erwachsenen)

Belastungsinkontinenz

Passiert es Ihnen häufiger, dass Sie beim Heben, Tragen, Husten, Niesen oder Lachen unkontrolliert Urin verlieren? Dann leiden Sie womöglich an einer Belastungsinkontinenz (früher auch als Stressinkontinenz bezeichnet), die durch alltägliche körperliche Belastungen ausgelöst wird. Bei dieser – besonders unter Frauen – sehr weit verbreiteten Form von Inkontinenz kommt es zu einem unwillkürlichen Urinabgang durch die Harnröhre. Der Urin geht meist in Spritzern ab, weil der Schließmechanismus der Harnröhre geschädigt ist. Bei Frauen



ist die Ursache häufig eine Schwächung der Beckenbodenmuskulatur, die durch Schwangerschaft und Geburt oder durch die hormonelle Umstellung während der Wechseljahre hervorgerufen werden kann. Bei Männern kann eine Prostata-Operation zu Belastungsinkontinenz führen.

Belastungsinkontinenz ist behandel- bzw. heilbar durch:

- Beckenboden-Training (evtl. in Kombination mit Elektrostimulation und Bio-Feedback)
- Einsatz von Pessaren
- Operative Wiederherstellung der Beckenboden- und Harnröhrenfunktion
- neuerdings medikamentöse Therapiemöglichkeit bei geringradiger Belastungsinkontinenz
- Stabilisierung der Harnröhre durch Einbringung eines Gel-Implantates



Dranginkontinenz (Syndrom der überaktiven Blase)

Verspüren Sie häufig einen überfallartigen Harndrang? Haben Sie zugleich das Gefühl, den Urin nicht mehr hal-

ten zu können und verlieren ihn manchmal, bevor Sie die Toilette erreichen? Dann könnte dies ein Zeichen für eine überaktive Blase sein – häufig auch als „Dranginkontinenz“ bezeichnet. Dabei geht der Urin meist im Schwall durch die Harnröhre ab. Die Ursachen können eine Instabilität des Blasenmuskels (Detrusor), eine Blasenentzündung, aber auch Tumore sein. Wichtig für die richtige Behandlung: Eine neurologische Erkrankung muss ausgeschlossen werden!

Die reine Dranginkontinenz ist sehr gut und erfolgreich medikamentös behandelbar. Unterschiedlichste, sehr wirksame Antimuskarinika stehen heute zur Verfügung (Oxybutynin, Trospiumchlorid, Propiverinhydrochlorid, Tolterodin, Darifenacin, Solifenacin und Fesoterodin), die sich allerdings hinsichtlich Verabreichungsform, Effizienz und insbesondere Nebenwirkungsspektrum mitunter deutlich voneinander unterscheiden. Ihr Facharzt (Urologe, Gynäkologe) sollte abklären, welches Medikament angezeigt ist. Operative Methoden, einschließlich Nervenstimulation/-modulation, werden nur in ausgewählten Fällen an Spezialkliniken durchgeführt.

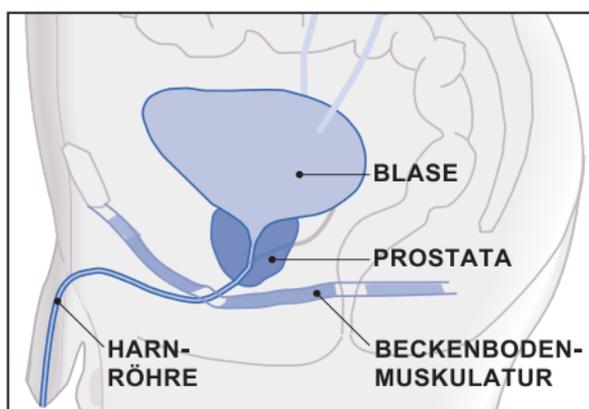
Mischinkontinenz

Belastungs- und Dranginkontinenz können auch zusammen auftreten. Auch hier empfiehlt sich eine fachärztliche Untersuchung, in der festgestellt werden muss, welche Kombination von Behandlungsmethoden zum Erfolg führt.

Harninkontinenz nach Prostata-Operation

Wurden Sie an der Prostata operiert und haben Sie jetzt Probleme, den Urin zu halten? Bei Männern kann es nach einer Prostata-Operation zur Harninkontinenz kommen. Ursache dafür kann eine Verletzung des Schließmuskels sein, die in der Regel physikalisch behandelt wird. In schweren Fällen kann

es sinnvoll sein, ein Harnröhrenband oder einen künstlichen Schließmuskel zu implantieren bzw. sogenannte „bulking agents“ im Schließmuskelbereich einzuspritzen. Falls die Harninkontinenz auf eine persistierende Überaktivität der Blase bzw. auf eine Blaseninstabilität zurückzuführen ist, können gegebenenfalls auch Medikamente erfolgreich sein.



Verletzter Schließmuskel oder überaktive Blase ?

Fragen Sie Ihren Urologen, welche Ursachen Ihre Harninkontinenz nach einer Prostata-Operation hat. Denn letztlich bringt hier nur eine Blasen-Schließmuskel-Funktionsüberprüfung Gewissheit. Die Ursachen genau zu kennen, ist notwendige Voraussetzung, um den richtigen Therapieweg einzuschlagen.

Überlaufinkontinenz

Fließt bei voller Blase einfach so Urin ab? Dann empfiehlt es sich, einen Facharzt aufzusuchen. Denn es ist möglich, dass Sie unter einer Überlaufinkontinenz leiden. Wie die Bezeichnung schon sagt, kommt es bei dieser Form der Inkontinenz zu einem unkontrollierbaren Überlaufen der Blase aufgrund einer blockierten Harnröhre oder einer schwachen Blasenmuskulatur.

Auslöser für eine Muskelschwäche können zum Beispiel Nervenschädigungen bei Diabetes oder anderen Krankheiten sein. Auch Tumore oder Harnsteine können zu einer Blockierung der Harnröhre führen. Männer leiden häufiger unter Überlaufinkontinenz als Frauen. Eine gutartige Prostata-Vergrößerung (BPH – benigne Prostatahyperplasie) ist die häufigste Ursache eines Blasenauflassverschlusses.

Die Behandlung erfolgt in Abhängigkeit von der zugrunde liegenden Erkrankung. Nur ein Facharzt kann die Diagnostik und Therapie der Überlaufinkontinenz durchführen.

Was versteht man eigentlich unter ...

... Neurogener Detrusor-Hyperaktivität (supraspinal) ?

Bei dieser Blasenerkrankung geht das Gefühl dafür verloren, wann die Blase voll ist. Ursache sind Leistungsstörungen des Gehirns. Damit einher geht auch der Verlust der Kontrolle über den Harndrang. Die Folge: Es kommt zu einer plötzlichen Blasenentleerung. Sind die Ursachen fachärztlich abgeklärt, hilft eventuell Toilettentraining, gegebenenfalls in Kombination mit Medikamenten.

... Neurogener Detrusor-Hyperaktivität (spinal) ?

Bei dieser neurogenen Blasenerkrankung liegt eine Schädigung des Rückenmarks vor, die durch Erkrankungen oder Verletzungen hervorgerufen wurde. Bei dieser Form besteht ebenfalls keine Kontrolle über die Blasen- und Schließmuskelfunktion. Die Therapiemöglichkeiten richten sich nach der Diagnose durch den Facharzt.

Falls der Verdacht auf eine neurogene Blasenerkrankung besteht, ist eine Abklärung der Ursachen durch einen spezialisierten Facharzt erforderlich. Es gibt bundesweit urologische Zentren mit dem Schwerpunkt „Neuro-Urologie“. Ursache sind Erkrankungen, die das komplizierte System der Nervensteuerung der BlasenSpeicherung und Blasenentleerung beeinflussen bzw. dieses schädigen. Dabei können sowohl die Wahrnehmung der Blasenfüllung als auch die Blasenfunktion verändert werden.

Und was versteht man unter ...

...Extraurethraler Inkontinenz?

Bei dieser Erkrankungsform geht Urin durch fehlangelegte oder fehlgebildete Gänge ab, das heißt nicht durch die Harnröhre (Urethra). Bei Kindern können Fehlmündungen des Harnleiters oder Fehlanlagen der Harnröhre die Auslöser dafür sein. Wenn die Erkrankung im Erwachsenenalter auftritt, liegt die Ursache meist in Urinfisteln, zum Beispiel Fisteln zwischen Blase und Scheide oder zwischen Harnleiter und Darm. Fisteln sind kleine Gänge, die sich im Körperinneren bilden können. Verbindet eine Fistel die Blase mit der Scheide oder dem Enddarm, tröpfelt der Urin durch diese Fistel nach außen. Durch eine Operation kann meist der natürliche Ausscheidungsweg wiederhergestellt werden.

Nächtliches Einnässen oder Wasserlassen – was sind die Ursachen ?

... von nächtlichem Einnässen bei Kindern ?

Kommt es vor, dass Ihr Kind wiederholt in mehr als zwei Nächten im Monat einnässt, ohne dass Symptome am Tage auftreten? Dann leidet es möglicherweise unter



Enuresis, häufig auch bezeichnet als „nächtliches Einnässen“, das nach dem fünften Lebensjahr nicht mehr regelmäßig vorkommen sollte. Ein Facharzt klärt ab, ob zum Beispiel ein Harnwegsinfekt oder psychosomatische Auslöser die Ursache sind. Je nachdem welche Diagnose gestellt wird, stehen unterschiedliche Behandlungsmöglichkeiten zur Verfügung.

... von nächtlichem Wasserlassen ?

Sie haben nicht mehr als üblich getrunken, müssen aber trotzdem mehr als zweimal pro Nacht zur Toilette? Dann leiden Sie unter Nykturie, vermehrtem Wasserlassen in der Nacht. Grundsätzlich ist der nächtliche Harndrang abhängig von der Trinkmenge vor dem Schlafengehen. Nykturie tritt verstärkt im Alter auf. Die Ursachen für nächtliches Wasserlassen sind vielfältiger Natur und können nur von einem Facharzt richtig erkannt und behandelt werden.

Die Ursachen für Harninkontinenz sind vielfältig, auch wenn die Symptome – unfreiwilliger Urinabgang – ähnlich sind. Eine Diagnose der Ursache sollte von einem Arzt durchgeführt werden, der sich auf Inkontinenz-Behandlung spezialisiert hat.

Listen der ärztlichen Beratungsstellen und Kontinenz- und Beckenboden-Zentren finden Sie auf der Website www.kontinenz-gesellschaft.de

Wer ist von Stuhlinkontinenz betroffen ?

Die Ursachen von Stuhlinkontinenz sind vielfältig: Betroffen sind vor allem Frauen, die mehrfach geboren haben, Patienten nach Krebsoperationen und viele ältere Menschen. Stuhlinkontinenz kann in unterschiedlichen Schweregraden auftreten: unkontrollierter Abgang von Luft, Stuhlschmierer bis zum vollständigen Kontrollverlust über den Stuhlgang.

Es ist wichtig, dass Sie mit Ihrem Arzt sprechen und sich untersuchen lassen. Das Gespräch und die Erhebung der Krankengeschichte (Anamnese) stehen immer am Anfang einer erfolgreichen Behandlung.

Hilfe ist möglich! ...vorausgesetzt Sie sprechen offen mit Ihrem Hausarzt oder einem kompetenten Spezialisten.

Welche Ursachen von Stuhlinkontinenz gibt es ?

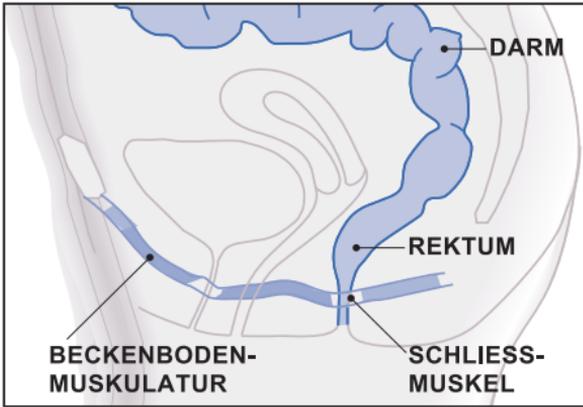
Die Ursachen der Stuhlinkontinenz lassen sich in fünf Gruppen einteilen:

Ursachen der Stuhlinkontinenz

- Schädigungen des Schließmuskels oder der Analhaut
- Beckenboden-Insuffizienz
- Durchfall-Erkrankungen
- Nervenschädigungen
- Verstopfungen / Darm-Motilitätsstörungen

Schädigungen des Schließmuskels oder der Analhaut

Ein Vorfall des Enddarms oder Anus (Rektum- oder Anal-Prolaps) sind die häufigsten Erkrankungen, die zu Stuhlinkontinenz führen. Dabei tritt die sensible Analhaut durch den Analkanal hervor, wobei auch Teile des Schließmuskels nach außen verlagert werden: Stuhlschmierer, Stuhlabgang oder unwillkürlicher Abgang von Winden sind die Folge. Wie kann es dazu kommen?



Bei Frauen sind die Ursachen der Stuhlinkontinenz häufig eine Verletzung durch eine vaginale Entbindung (Dammriss oder -schnitt mit Einriß oder Zerstörung des Schließmuskels) oder der Vorfall von Organen (Prolaps von Darm, Scheide, Gebärmutter, Blase), die auch zu Harninkontinenz führen können.

Oft werden solche Verletzungen nicht erkannt, weil sie von Gewebe verdeckt werden, und führen erst im Laufe des Lebens bei nachlassender Gewebeelastizität zu einer Stuhlinkontinenz. Operative Eingriffe, zum Beispiel bei Fisteln oder am Mastdarm, können ebenfalls eine Verletzung des Schließmuskelapparates verursachen.

Beckenboden-Insuffizienz

Insbesondere bei Frauen kann der Beckenboden mit zunehmendem Alter durch nachlassende Elastizität tiefer treten. Durch Überbelastung (auch Übergewicht) werden

aufgrund der anatomischen Gegebenheiten die Öffnungen in der Beckenbodenmuskulatur aufgedehnt. Die Folge: Die Organe, die im Becken liegen, können vorfallen (prolabieren). So genannte Rektozelen, Cystozelen oder Uterusprolaps stören das fein abgestimmte Verschlusssystem und verursachen wiederum einen unwillkürlichen Stuhlverlust.

... und was kann man dagegen tun ?

Eine gezielte Beckenboden-Schulung unter Anleitung durch einen Physiotherapeuten kann zu einer wesentlichen Besserung oder Heilung der Stuhlinkontinenz führen. Passive Muskelstimulation durch Elektroden ist ergänzend einzusetzen. Diese Therapie erfordert etwas Geduld: Erste Erfolge sind nach drei bis sechs Monaten zu erwarten.

Eine Operation kann bei der Behebung eines Organvorfalls oder eines Schließmuskeldefektes erfolgreich sein. Bei vollständigem Kontrollverlust über die anale Kontinenz kann der Schließmuskel ersetzt werden: Ein künstlicher Schließmuskel (Sphinkter) aus einer mit Flüssigkeit gefüllten Manschette wird kreisförmig um den Enddarm platziert und kann mit einem unter die Haut versenkten Ballonsystem gefüllt und entleert werden. Oder es kann ein Muskel vom Oberschenkel um den Schließmuskel geschlungen werden, der die Muskelkraft ersetzt (sog. Gracilis-Plastik).

Durchfall-Erkrankungen

Dünnflüssiger Stuhl kann bereits beim gesunden Menschen die Kraft des Schließmuskels überfordern. Die chronisch entzündlichen Darmerkrankungen Morbus Crohn und Colitis ulcerosa sind Durchfallerkrankungen mit sehr hoher Stuhlfrequenz. Wenn die Krankheit den Enddarm befallen hat, tritt eine Verhärtung der Darmwand ein und die Reservoirfunktion des Enddarmes geht

verloren. Bei dünnflüssigem Stuhl kann der Schließmuskelapparat den Stuhlabgang nicht mehr kontrollieren. Das gleiche Problem kann nach der Entfernung des Enddarms wegen eines Tumors auftreten.

Bei Durchfall-Erkrankungen muss zuerst die Grunderkrankung behandelt werden. Anschließend kann der Stuhlgang gegebenenfalls auch mit Hilfe von Medikamenten reguliert werden.

Nervenschädigungen

Nervenschädigungen mit Stuhlinkontinenz als Folge können unterschiedliche Auslöser haben, zu denen beispielsweise Schlaganfälle, multiple Sklerose, senile Demenz oder Schäden nach radikalen Tumoroperationen zählen. Ferner können Nerven durch vaginale Entbindungen oder durch einen Bandscheibenvorfall überdehnt werden. Mögliche Folge: Der Steuerungsmechanismus des analen Schließmuskelsystems und damit der analen Kontinenz wird gestört.

...und was kann man dagegen tun ?

Wenn die Stuhlinkontinenz neurologische Ursachen hat, empfiehlt sich oftmals Muskeltraining unter fachlicher Anleitung. Eine neue Entwicklung ist die Sakralnervenstimulation, die sich besonders bei zentralnervösen oder Rückenmarksschäden eignet. Sie nutzt die Nerven im Becken für die Stimulation des Schließmuskels mittels eines Schrittmachers.

Aber auch mit einer Tampon-Behandlung können oft schon gute Besserungsergebnisse erzielt werden.

Verstopfung/Darm-Motilitätsstörungen

Weniger als 3 Stuhlgänge pro Woche sind bei Ihnen die Regel? Oder haben Sie harte oder klumpige Stühle, bei denen Sie stark pressen müssen? Dann leiden Sie vermutlich unter Verstopfung (Obstipation). Wenn der Stuhl zu sehr eindickt und den Darm verstopft, versucht der Körper durch vermehrte Absonderung von Darmschleim die Passage wieder zu ermöglichen. So kann es trotz Verstopfung zu unkontrolliertem Stuhl-/ Schleim-Abgang kommen. Verantwortlich dafür sind häufig eine zu geringe Trinkmenge, Fehlernährung oder jahrelanger Missbrauch von Abführmitteln.

... und was kann man dagegen tun ?

Bei allen Formen der Stuhlinkontinenz sind als Basistherapie eine Stuhlgangsregulierung und eine Kräftigung des Beckenbodens sinnvoll. Ernähren Sie sich ausgewogen mit ballaststoffreichen Speisen. Was ebenfalls viel bewirken kann: Viel Trinken, mindestens 1,5 bis 2 Liter alkohol- und koffeinfreie Getränken täglich.

Wenn Sie unter Verstopfungen leiden, sprechen Sie mit einem Ernährungsberater. Er gibt Ihnen individuelle Ratschläge, wie Sie Ihren Stuhlgang normalisieren können.

Die Ursachen für Stuhlinkontinenz sind vielfältig. Eine Diagnose der Ursache sollte von einem Arzt durchgeführt werden, der sich auf Stuhlinkontinenz-Behandlung spezialisiert hat.

Listen der ärztlichen Beratungsstellen und Kontinenz- und Beckenboden-Zentren finden Sie auf der Website **www.kontinenz-gesellschaft.de**

Wie Sie wieder kontinent werden können!

Wie Sie gesehen haben, können Harn- und Stuhlinkontinenz unterschiedliche und vielschichtige Ursachen und Formen haben. Daher ist auch die Beratung und Behandlung ein komplexes Themenfeld, dem sich Ärzte aus verschiedenen Fachrichtungen angenommen haben.



Hilfe ist möglich! Mittlerweile stehen eine Vielzahl wirksamer Heil- und Hilfsmittel für die erfolgreiche Behandlung von Inkontinenz zur Verfügung. Und die Weiter- und Neu-Entwicklung von innovativen Methoden und Produkten läuft in Industrie und Forschung nach wie vor auf Hochtouren. Gerade dieses Engagement ist eine wichtige Voraussetzung, um Kontinenz wiederzuerlangen oder zumindest die Lebensqualität der betroffenen Männer und Frauen spürbar zu verbessern.

Sprechen Sie über Inkontinenz!

Der erste und einer der wichtigsten Schritte zur Kontinenz: Aktiv Beratung und Hilfe suchen!

Wenden Sie sich vertrauensvoll an eine ärztliche Beratungsstelle, ein Kontinenz-Zentrum oder eine Kontinenz-Selbsthilfegruppe in Ihrer Nähe.

Wer sind die richtigen Ansprechpartner?

Ärzte folgender Fachrichtungen stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und helfen tagtäglich vielen Menschen, für ihre individuelle Erkrankung eine Lösung zu finden:

- **Urologie** (Erkrankungen der Nieren, Harnleiter und Harnblase, der Prostata, der Harnröhre)
- **Gynäkologie** (Frauenheilkunde)
- **Proktologie** (Erkrankungen des Enddarmes)
- **Chirurgie** (Erkrankungen des Darmes)
- **Neurologie** (Nervenkrankheiten)
- **Geriatric** (altersbedingte Erkrankungen)
- **Rehabilitation**

Auch Apotheker, Physiotherapeuten und Sanitätshäuser geben Ihnen Auskunft, an wen Sie sich wenden können und stellen Ihnen Hilfsmittel vor.

Sie möchten gerne mit anderen Betroffenen über Ihr Problem sprechen? Dann wenden Sie sich an eine der **Kontinenz-Selbsthilfegruppen**, die in vielen deutschen Städten aktiv sind. Regelmäßige Treffen von Betroffenen und Therapeuten bieten Ihnen die Möglichkeit, sich auszutauschen und gemeinsam den Umgang und das Leben mit Inkontinenz zu diskutieren.

Informationen finden Sie unter:
www.kontinenz-gesellschaft.de

Rubrik: Betroffenen-Service

The screenshot shows the homepage of the Deutsche Kontinenz Gesellschaft. The header is blue with the logo and name. Below the header is a navigation bar with links: Home, Wer wir sind, **Kontinenz-Service**, Kongress, Infothek, Facharzt-Info, Beratungsstellen und Zentren, Veranstaltungen, Presse, Stamp, Suchen. The main content area is divided into two columns. The left column has a blue header 'Harn- und Stuhlkontinenz' and a list of links: Kontinenzzentren, Ärztliche Beratungsstellen, Selbsthilfegruppen, Refa-Kliniken, Heil- und Hilfsmittel, Toiletten/Tripprotokolle, Toilettenführer, Emerenz, Stuhltagbuch (PDF), Beckenbodentraining, Wichtige Adressen, - Interessante Links, Literaturempfehlungen, Infomaterial bestellen, Videoteile. The right column has a blue header 'Harn- und Stuhlkontinenz' and the text 'Informieren Sie sich: Broschüren der Deutschen Kontinenzgesellschaft zum Herunterladen:'. Below this are several PDF links: 'Was ist Harn- und Stuhlkontinenz?' (PDF/20 KB), 'Stuhlkontinenz' (PDF/24 KB), 'Einkleben beim Kind' (PDF/62 KB), 'Häufige- und Toilettenprotokoll', 'Stuhlprotokoll', and 'Trink- und Pappprotokoll (für Kinder)'. To the right of the text are three small thumbnail images of brochures.

Was erwartet Sie beim Arzt?

Die Basisuntersuchungen bei Inkontinenz können von Ihrem Hausarzt, Gynäkologen, Urologen oder Chirurgen/Proktologen erfolgen. Siehe Liste der Beratungsstellen und Kontinenz- und Beckenboden-Zentren. Diese verfügen über moderne Messplätze, um die Ursachen und das Ausmaß Ihrer individuellen Beschwerden gründlich diagnostizieren zu können.

Da es sehr unterschiedliche **Formen der Inkontinenz** gibt, ist eine schrittweise Aufdeckung der Ursachen und eventueller körperlicher Funktionsstörungen erforderlich, um die richtige Behandlungsmethode für Ihre Situation wählen zu können.

Sie können Ihre Ärztin oder Ihren Arzt dabei unterstützen, indem Sie Ihre Symptome genau beobachten. Ein sogenanntes **Miktionsprotokoll*** (Miktion = Harnlassen) **/Stuhlgangsprotokoll** hilft Ihnen, Ihr eigenes Trink- und Miktions-Verhalten besser kennenzulernen, um Unregelmäßigkeiten aufzudecken und die Fragen des Arztes gut beantworten zu können.

Ihr Arzt wird Ihnen detaillierte Fragen stellen. Nach der Befragung wird Ihr Arzt Sie sorgfältig körperlich untersuchen.

Beobachten Sie Ihr Trink-, Miktions- oder Stuhlgangsverhalten unter den folgenden Fragestellungen und berichten Sie Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt von Ihrer Situation. Bitte beachten Sie, dass nur ein Arzt eine eindeutige Diagnose stellen und Ihnen die beste Therapie für Ihre persönliche Situation vorschlagen kann.

*** Falls das Miktionsprotokoll dieser Broschüre nicht beiliegt, können Sie es von unserer Website herunterladen oder bei unserer Geschäftsstelle anfordern.**

Anhand der nachfolgenden Checkliste können Sie sich auf die Sprechstunde vorbereiten.

Welches Problem haben Sie ?

- Harninkontinenz
- Stuhlinkontinenz

Wie viel trinken Sie am Tag?

Wie häufig am Tag müssen Sie Urin lassen ?

- stündlich
- alle 2 Stunden
- alle 3 Stunden
- seltener

Wie häufig müssen Sie nachts Urin lassen ?

- 0- bis 1-mal
- 1- bis 2-mal
- 3- und mehrmals

Verlieren Sie ungewollt Urin ?

- nie
- selten
- täglich
- mehrmals täglich

Wie viel Urin verlieren Sie jeweils ?

- wenige Tropfen
- Wäsche/Vorlage wird feucht
- Wäsche/Vorlage wird nass

Wann geht Ihnen ungewollt Urin ab ?

- beim Husten, Niesen oder Lachen
- bei körperlicher Anstrengung wie beim Heben von Gegenständen
- bei großem Dranggefühl ist der Urin nicht mehr haltbar
- im Schlaf
- bei Aufregung
- ohne jeden Anlass

Müssen Sie sofort eine Toilette aufsuchen, wenn Sie Harndrang verspüren ?

- Ja, sofort
- häufig schaffe ich es nicht mehr rechtzeitig zur Toilette und verliere Urin
- möglichst schnell, innerhalb von 10 Minuten
- ich kann auch länger warten

Verspüren Sie unvermittelt Harndrang und verlieren gleich darauf Urin, ohne dies verhindern zu können ?

- nie
- selten
- oft

Können Sie Ihren Harnstrahl beim Wasserlassen unterbrechen ?

- Ja
- Nein

Haben Sie beim Wasserlassen Schmerzen ?

- nie
- manchmal
- oft oder immer

Lassen Sie manchmal trotz eines starken Harndranggefühls nur wenig Wasser ?

- Ja
- Nein

Haben Sie das Gefühl, dass Ihre Blase nach dem Wasserlassen vollkommen leer ist ?

- Ja
- Nein

Ist Ihr Harnstrahl schwächer als früher ?

- Ja
- Nein

Frauen: Haben Sie Kinder geboren ?

- Ja
- Nein

Wenn ja,

- spontan
- mit Dammriss
- mit Dammschnitt
- durch Kaiserschnitt

Frauen: Wie häufig bekommen Sie Ihre Periode ?

- regelmäßig
- unregelmäßig
- Ich bin in den Wechseljahren / Menopause

Nehmen Sie Medikamente ein ?

- Ja
- Nein

wenn ja, welche: _____

Haben Sie eine der folgenden Krankheiten ?

- Diabetes Mellitus
- Parkinson-Syndrom
- Demenz

Männer:

- Prostata-Vergrößerung oder -Entfernung

Hatten Sie Operationen, einen Unfall,
wurden Sie bestrahlt ?

- Ja
- Nein

wenn ja: _____

Haben Sie häufig Stuhlentleerungsstörungen ?

- Ja
- Nein

Können Sie den Stuhl nicht immer halten oder gehen
Ihnen unkontrolliert Winde ab ?

- Ja
- Nein

Haben Sie Stuhlschmierer ?

- Ja
- Nein

Informieren Sie sich ... und nutzen Sie unsere Kontakte!

Die Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V. bietet Ihnen Unterstützung und Rat für Ihre Inkontinenz-Probleme. Wir bieten Kontakt zu über 1000 Ärzten, zu spezialisierten Physiotherapeuten und 50 Selbsthilfegruppen. Sie stehen Ihnen kompetent bei Ihren Fragen und Problemen zur Seite.

www.kontinenz-gesellschaft.de

Auf unserer Internet-Seite können Sie sich in Ruhe über Inkontinenz informieren. Hier finden Sie Adressen, Termine, Links und nützliche Materialien, wie z.B. das Miktions- und Stuhltagebuch, zum Download.

Gern können Sie auch telefonisch die Listen der zertifizierten ärztlichen Beratungsstellen bestellen. Diese werden Ihnen von der Geschäftsstelle kostenlos zugesandt.

Wer steht hinter der Deutschen Kontinenz Gesellschaft ?

Mitglieder der Deutschen Kontinenz Gesellschaft e. V. sind in erster Linie Ärzte, Krankenschwestern, Pfleger, Apotheker, Physiotherapeuten und Betroffene. **Förderer** sind vor allem Unternehmen, die besondere Erfahrungen auf den Gebieten der Inkontinenz-Diagnose und -Behandlung sowie bei der Versorgung Betroffener mit Heil- und Hilfsmitteln haben.

Vorstand

1. Vorsitzender: Prof. Dr. med Klaus-Peter Jünemann
Direktor der Klinik für Urologie
und Kinderurologie
Universitätsklinikum Schleswig-
Holstein, Campus Kiel
Arnold-Heller-Str. 3, Haus 18, 24105 Kiel
 2. Vorsitzender: Prof. Dr. Dr. h. c. Heinz Kölbl
Direktor der Klinik für Gynäkologie
und Geburtshilfe
Universitätsmedizin d.
Johannes Gutenberg-Universität
Langenbeckstr. 1, 55131 Mainz
- Schatzmeister: PD Dr. med. Michael Probst
Chirurg/Visceralchirurgie
Am Ringofen 7, 32657 Lemgo

Geschäftsstelle:

Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V.

Friedrich-Ebert-Str. 124

34119 Kassel

Tel. 05 61-78 06 04

Fax 05 61-77 67 70

info@kontinenz-gesellschaft.de

www.kontinenz-gesellschaft.de

Werden Sie Mitglied!

Wir freuen uns sehr, wenn Sie unsere Arbeit mit einem aktiven oder ideellen Beitrag unterstützen. Sie erhalten dann regelmäßig unsere Mitglieder-Zeitschrift mit aktuellen Terminen und natürlich Neuigkeiten über innovative Behandlungsmöglichkeiten. Einen Mitgliedsantrag finden Sie im Anhang!

Sie können uns und damit die vielen Betroffenen in Deutschland auch mit einer Spende unterstützen!

Ziel der Deutschen Kontinenz Gesellschaft e.V. ist es, Maßnahmen zur Prävention, Diagnostik, Behandlung und Versorgung von Menschen mit Inkontinenz zu fördern. Wir finanzieren uns aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Ihr Beitrag, als Mitglied oder Spender, hilft uns, unser Ziel in der Öffentlichkeit bekannt zu machen und Betroffenen aktiv zu helfen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Die Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V. ist ein eingetragener, gemeinnütziger Verein. Mitgliedsbeiträge und Spenden sind somit steuerlich absetzbar.

Wie kann ich Mitglied werden?

Füllen Sie einfach den Mitgliedsantrag auf der letzten Seite der Broschüre aus oder drucken Sie sich diesen auf der Website www.kontinenz-gesellschaft.de aus. Für Fragen oder weitere Informationen können Sie uns selbstverständlich auch gern anrufen.

Premium-Mitglieder im Förderkreis

Pfizer Pharma GmbH (3)

Linkstr. 10, 10785 Berlin
Hotline: Tel. 0721-6101 9000
www.instabile-blase.com

Dr. R. Pfleger GmbH (3)

96045 Bamberg
Hotline: Tel. 0951-60 43 0 Fax 0951-60 43 29
www.dr-pfleger.de

Rottapharm | Madaus GmbH (3)

Colonia-Allee 15, 51067 Köln
Hotline: 0180-167 3372
www.rottapharm-madaus.de

Förderkreis

ABENA GmbH (1)

Lösnitz Mark 23, 06780 Zörbig
Hotline: 01805-223 624
www.abena.de

AMS Deutschland GmbH (4) (6)

Voßstr. 20, 10117 Berlin
Hotline: Tel. 030-20 64 390 Fax 030-20 64 39-99
www.AmericanMedicalSystems.com

APOGEPHA Arzneimittel GmbH (3)

Kyffhäuser Str. 27, 01309 Dresden
Hotline: Tel. 0351-33 63-3 Fax 0351-33 63-440
www.apogepha.de

Astellas Pharma GmbH (3)

Georg-Brauchle-Ring 64-66, 80992 München
Hotline: 0800-111 4544
www.astellas.com/de

Astra Tech GmbH (2)

An der kleinen Seite 8, 65604 Elz
Hotline: Tel. 06431-98 69 0 Fax 06431-9869-500
www.astratech.de

Attends GmbH (1)

Am Kronberger Hang 3, 65824 Schwalbach
Hotline: Tel. 0180-200 12 04 Fax 0800-232 43 45
www.attends.de

Bayer Vital GmbH (3)

Gebäude D 162, 51368 Leverkusen
Hotline: Tel. 0214-3051348 Fax 0214-3051598
www.bayervital.de

B. Braun Melsungen AG (1) (2)

OPM, Carl-Braun-Strasse 1, 34212 Melsungen
Hotline: Tel. 0800-22 72 022 Fax 05661-71 35 50
www.bbraun.de

Ferring Arzneimittel GmbH (3)

Fabrikstr. 7, 24103 Kiel
Hotline: Tel. 0431-58 52 0
www.ferring.de

Paul Hartmann AG (1)

Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim/Brenz
Hotline: Tel. 0180-230 42 75
www.hartmann.info

Hollister Incorporated (2)

Niederlassung Deutschland
Riesstr. 25, 80992 München
Hotline: Tel. 0800-465 54 78 Fax 089-99 28 86-145
www.hollister.de

Johnson & Johnson MEDICAL GmbH (4)

Oststr.1, 22844 Norderstedt
Hotline: 0180-1-000-829
www.ethicon.de

Lilly Deutschland GmbH (3)

Werner-Reimers-Str. 2-4, 61352 Bad Homburg
Hotline: Tel. 06172-273 2222
www.lilly-pharma.de

medac Gesellschaft für klinische Spezialpräparate mbH (3)

Theaterstr. 6, 22880 Wedel
Hotline: Tel. 04103-80 06 0
www.medac.de

Medical Service GmbH (2)

Luisenstr. 8, 75378 Bad Liebenzell-Unterhaugstett
Hotline: Tel. 0800-403 10 01
www.medical-service.de

Medtronic GmbH (4) (5) (6)

Earl-Bakken-Platz 1, 40670 Meerbusch
Hotline: Tel. 02159-8149 211 Fax 02159-8149 227
www.medtronic.de

Merckle Recordati GmbH (3)

Eberhard-Finckh-Str. 55, 89075 Ulm
Hotline: 0731-7047 0
www.merckle-recordati.de

Oceana Therapeutics Limited (6)

Suite 602, Q House Sandyford, 76 Furze Road
Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Ireland
www.oceanathera.com

pfm medical ag (2) (6)

Wankelstr. 60, 50996 Köln
Hotline: Tel. 02236-96 41 0
www.pfmmedical.com

G. Pohl-Boskamp GmbH & Co. KG (3) (7)

Kieler Str. 11, 25551 Hohenlockstedt
Hotline: Tel. 04826-59-0
www.pohl-boskamp.de

SCA Hygiene Products GmbH (1)

Sandhofer Str. 176, 68305 Mannheim
Hotline: Tel. 01802-12 12 22
www.tena.de

UROMED Kurt Drews GmbH (2) (5) (6)

Meessen 7, 22113 Oststeinbek
Hotline: Tel. 040-71 300 70
www.uromed.de

Urotech GmbH (2)

Medi-Globe-Str. 1-5, 83101 Achenmühle
Hotline: Tel. 08032-973 200
www.urotech.com

- (1) = Aufsaugende Hilfsmittel (Einlagen, Windeln)
- (2) = Ableitende Systeme (Katheter, Beinbeutel)
- (3) = Arzneimittel
- (4) = Chirurgische Therapiemöglichkeiten
- (5) = Elektrostimulation/Biofeedback
- (6) = Minimal invasive Therapiemöglichkeiten
- (7) = Medizinprodukte



Antrag auf Mitgliedschaft in der Deutschen Kontinenz Gesellschaft e.V.

Hiermit bitte ich um Aufnahme als Mitglied in die Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V.

Antrag auf Mitgliedschaft als Beratungsstelle finden Sie auf der Website www.kontinenz-gesellschaft.de

Jahresbeitrag Euro 35,- €,

Personen in selbstständiger Position

- Arzt/Ärztin; Fachrichtung:
- Apotheker(in)
- Ambulanter Pflegedienst
- Sanitätsfachhändler(in)
- Physiotherapeut/Krankengymnast(in)

Hiermit ermächtige ich die Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V., meinen jährlichen Mitgliedsbeitrag von untenstehendem Konto einzuziehen.

Name

Anschrift

Kontonummer

Bankleitzahl

Jahresbeitrag Euro 20,- €

- Pflegekraft
- MTA
- Ass.-Arzt./Ärztin (mit Nachweis)

Geldinstitut

Tel.

Kontoinhaber

Datum

Datum

Korporativ (Beitrag auf Anfrage)

- Sanitätsbetrieb Verband
- Reha-Kliniken Sonstige

Unterschrift

Unterschrift

Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V.

Geschäftsstelle

Friedrich-Ebert-Str. 124

34119 Kassel

Bestellung von Infomaterial

Bestellung gegen Rechnung

Expl. Referateband 20. Kongress, 2008, Leipzig	3,- €*
Expl. Referateband 22. Kongress, 2010, Mainz	3,- €*
Expl. Bamberger Gespräche 2005 „Der ältere Patient mit Blasenfunktionsstörungen – sinnvolle Diagnostik und Therapie in der Praxis“	3,- €*
Expl. Bamberger Gespräche 2008 „Harninkontinenz – Gibt es geschlechterspezifische Unterschiede“	3,- €*
Expl. Bamberger Gespräche 2009 „Harninkontinenz und Sexualität“	3,- €*
Expl. „ GIH-MANUAL “, Harninkontinenz & Miktionsstörungen, 2003 Diagnostik und Therapie in der Praxis	6,- €*
Expl. Broschüre „ Harn- und Stuhlinkontinenz “ – Informieren Sie sich (36 S.)	kostenlos
Expl. Broschüre „ Stuhlinkontinenz “ – Informieren Sie sich (32 S.)	kostenlos
Expl. Broschüre „ Einnässen beim Kind “ – Informieren Sie sich (32 S.)	kostenlos

* Schutzgebühr zzgl. Porto und Verpackung

Unterschrift

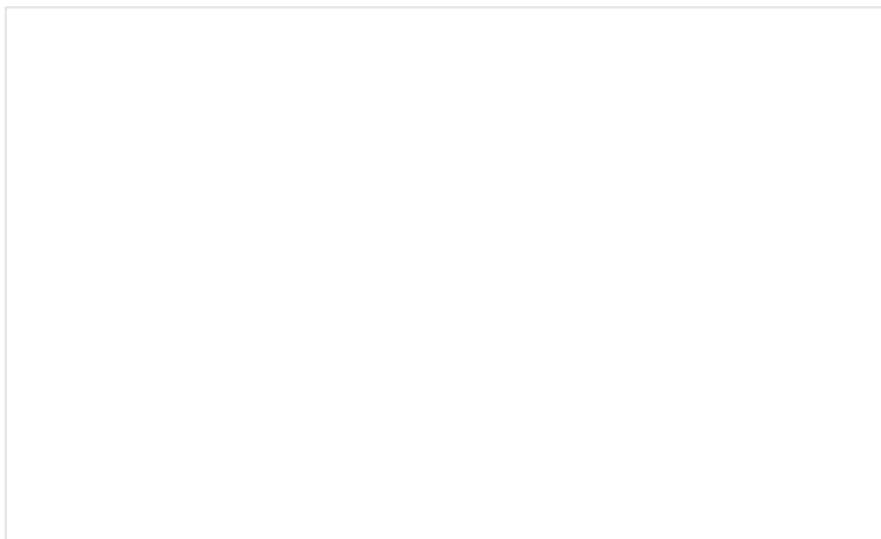
Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V.

Geschäftsstelle

Friedrich-Ebert-Str. 124

34119 Kassel

Praxis-Stempel



Deutsche Kontinenz Gesellschaft e.V.

Friedrich-Ebert-Str. 124

34119 Kassel

Tel. 0561-78 06 04, Fax 0561-77 67 70

www.kontinenz-gesellschaft.de